



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal

Diane C. Thompson
Conseillère principale en normes, Standards Alliance

Du 4 au 6 janvier 2017
Dakar, Sénégal

Programme - 4 janvier

- Introduction
- Vue d'ensemble des plans d'action
- Tâche n°1 : Amélioration des Points d'information et l'Autorité de notification
 - Examen de la dotation en personnel
 - Débat de renforcement des capacités
 - Documents de référence
 - Modalités de fonctionnement
 - Systèmes de notification électronique
- Tâche n°2 : Communication avec les parties prenantes
 - Comités consultatifs nationaux
- Tâche n°3 : Promotion des Points d'information
- Discussion sur les besoins en formation pour les jours 2 et 3



Programme - 5 et 6 janvier

- Formation sur site
 - 1 jour pour les SPS
 - 1 jour pour les OTC
- Autres activités et conclusion



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

3

Standards Alliance

- Entité des États-Unis pour soutenir les pays en développement dans la mise en œuvre des engagements pris dans le cadre de l'Accord OTC de l'OMC
- Partenariat entre l'American National Standards Institute (ANSI) et l'Agence américaine pour le développement international (USAID)
- Modèle public-privé, tirant parti de l'accès à l'expertise dans le secteur privé des États-Unis et des organismes gouvernementaux
- Axé sur la demande et axé sur les résultats, se concentrant sur l'engagement stratégique pluriannuel
 - 2013-2018



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

4

Accords SPS et OTC de l'OMC

Accord SPS

- Accord de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires (Accord SPS)
- Les activités relatives aux SPS dans le cadre de l'OMC se déroulent au sein du Comité sur les mesures sanitaires et phytosanitaires (Comité SPS)
 - ouvert à tous les membres de l'OMC

Accord OTC

- Accord de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) sur les *Obstacles techniques au commerce* (Accord OTC)
- Les activités relatives aux OTC dans le cadre de l'OMC se déroulent au sein du Comité sur les Obstacles techniques au Commerce (Comité OTC)
 - ouvert à tous les membres de l'OMC



Accord SPS de l'OMC

L'Accord SPS établit les règles de base relatives à la sécurité sanitaire des aliments et aux exigences phytosanitaires



Accord SPS de l'OMC

L'objectif principal de l'Accord SPS est de maintenir le droit souverain de tout gouvernement à fournir le niveau de protection sanitaire qu'il juge approprié

mais . . .

pour veiller à ce que ces droits ne soient pas utilisés à des fins protectionnistes et n'entraînent pas d'obstacles inutiles au commerce international



Amélioration des Points d'Information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

7

Les mesures sanitaires ou phytosanitaires comprennent :

- Les lois, décrets, réglementations, prescriptions et procédures pertinents, critères relatifs au produit final
- Les procédés et méthodes de production
- Les procédures d'essai, d'inspection, de certification et d'homologation
- Les régimes de quarantaine, y compris les prescriptions pertinentes liées au transport d'animaux ou de végétaux ou aux matières nécessaires à leur survie pendant le transport
- Les dispositions relatives aux méthodes statistiques, procédures d'échantillonnage et méthodes d'évaluation des risques pertinentes
- Les prescriptions en matière d'emballage et d'étiquetage directement liées à l'innocuité des produits alimentaires

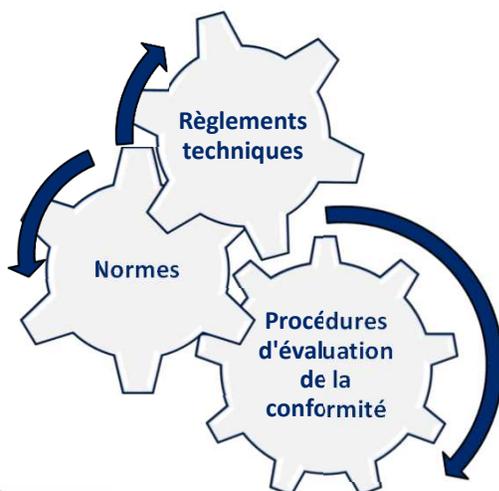


Amélioration des Points d'Information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

- Accord SPS, Annexe A

8

Accord OTC de l'OMC



L'objectif premier de l'Accord OTC est de garantir que les règlements techniques ne créent pas d'obstacles inutiles au commerce.

Règlement technique

« Document qui énonce les caractéristiques d'un produit ou les procédés et méthodes de production s'y rapportant, y compris les dispositions administratives qui s'y appliquent, dont **le respect est obligatoire**. Il peut aussi traiter en partie ou en totalité de terminologie, de symboles, de prescriptions en matière d'emballage, de marquage ou d'étiquetage, pour un produit, un procédé ou une méthode de production donnés. »

Norme

« Document approuvé par un organisme reconnu, qui fournit, pour des usages communs et répétés, des règles, des lignes directrices ou des caractéristiques pour des produits ou des procédés et des méthodes de production connexes, dont **le respect n'est pas obligatoire**. Il peut aussi traiter en partie ou en totalité de terminologie, de symboles, de prescriptions en matière d'emballage, de marquage ou d'étiquetage, pour un produit, un procédé ou une méthode de production donnés. »



Procédures d'évaluation de la conformité

« Toute procédure utilisée, directement ou indirectement, pour déterminer que les prescriptions pertinentes des règlements techniques ou des normes sont respectées. »



Les Membres de l'OMC ont le droit de publier des règlements techniques avec une justification acceptable

OTC Article 2.2

« les règlements techniques ne seront pas plus restrictifs pour le commerce qu'il n'est nécessaire pour réaliser **un objectif légitime** »

- la sécurité nationale
- la prévention de pratiques de nature à induire en erreur
- la protection de la santé ou de la sécurité des personnes
- la protection de la vie ou de la santé des animaux, la préservation des végétaux
- la protection de l'environnement



Accord SPS : Droits et obligations fondamentaux

- Les Membres ont le droit de prendre les mesures SPS qui sont nécessaires à la protection de la santé et de la vie des personnes et des animaux ou à la préservation des végétaux
- Les mesures SPS devraient être fondées sur des principes scientifiques
- Les mesures SPS ne devraient pas discriminer arbitrairement ou injustement entre les pays où des conditions identiques ou similaires prévalent
- Les Membres peuvent utiliser des mesures qui donnent lieu à des normes plus élevées s'il existe une justification scientifique



Qu'est-ce que la transparence ?

« Mesure dans laquelle les politiques et pratiques commerciales, ainsi que le processus qui conduit à leur mise en place, sont **ouverts et prévisibles** »

- Glossaire de l'OMC



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

15

“... **la transparence** est un pilier fondamental de la mise en œuvre de l'Accord OTC...”

- Cinquième examen triennal du fonctionnement et de la mise en œuvre de l'Accord sur les obstacles techniques au commerce au titre de l'article 15.4; G/TBT/26 du 13 novembre 2009



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

16

Comment répondre aux exigences de transparence des accords SPS et OTC ?

- **Publier des avis** sur les projets de règlements techniques **à un stade précoce**
- Créer une **Autorité de notification**
- **Notifier** les autres membres de l'OMC de règlements techniques nouveaux ou révisés
- **Fournir des copies** des projets de règlement
- **Permettre les commentaires** des autres Membres de l'OMC et les prendre en compte lors de la finalisation des projets de règlement



Exigences relatives à l'Autorité de notification

OTC Article 10.10

« Les Membres désigneront **une seule autorité du gouvernement central** qui sera responsable de la mise en oeuvre à l'échelon national des dispositions relatives aux procédures de notification prévues par le présent accord, à l'exception de celles qui figurent à l'Annexe 3. »

SPS Annexe B Article 10

« Les Membres désigneront **une seule autorité du gouvernement central** qui sera responsable de la mise en oeuvre, à l'échelon national, des dispositions relatives aux procédures de notification, conformément aux paragraphes 5, 6, 7 et 8 de la présente annexe. »



Responsabilités de l'autorité de notification

- Surveiller les règlements techniques proposés et adoptés et les exigences d'évaluation de la conformité
- Déterminer si un effet significatif sur le commerce est perçu
- Notifier, en identifiant
 - les produits concernés
 - l'objectif
 - la justification
 - etc.



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

19

Commerce mondial



Plus de 80 % du commerce mondial de produits est affecté par les normes et les règlements techniques qui intègrent les normes

Source: Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE),
Réforme de la réglementation et normalisation internationale, TD/TC/WP (98) 36, Janvier 1999



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

20

Pour être en mesure de vendre leurs produits sur les marchés étrangers, les exportateurs doivent avoir :

Des informations à jour et complètes sur les exigences auxquelles doivent satisfaire leurs produits, y compris :

- les normes
 - ex. qualité, compatibilité, procédés, performances, méthodes de test
- les règlements techniques
 - ex. sécurité, santé, protection de l'environnement, emballage et étiquetage
- le test
- l'inspection
- la certification
 - ex. les produits, les systèmes

Un manque d'information peut être en soi un **obstacle au commerce**



Le Problème

Il est parfois difficile pour les entreprises d'obtenir des informations actualisées et complètes sur les exigences auxquelles leurs produits doivent satisfaire

La Solution

Compte tenu de ce problème, les Accords SPS et OTC exigent la création et l'exploitation d'un **Point d'information**

Exigences pour un point d'information

OTC Article 10.1

« Chaque Membre fera en sorte qu'il existe un point d'information qui soit en mesure de répondre à toutes les demandes raisonnables de renseignements émanant d'autres Membres et de parties intéressées dans d'autres Membres . . . »

SPS Annexe B Article 3

« Chaque Membre fera en sorte qu'il existe un point d'information qui soit chargé de répondre à toutes les questions raisonnables posées par des Membres intéressés . . . »

Point d'information

L'obligation pour chaque Membre de l'OMC d'avoir un point d'information permet aux Membres d'obtenir facilement des informations sur les exigences des produits sans avoir à identifier et à contacter directement l'agence responsable dans un autre pays

- Le point d'information est le point de contact central pour traiter les demandes d'information
- Le point d'information est chargé d'obtenir les réponses des organismes nationaux concernés et de répondre au membre de l'OMC qui en fait la demande



Responsabilités du point d'information SPS

- Répondre à toutes les questions raisonnables liées aux exigences en matière de SPS pour les produits vendus au Sénégal
- Fournir les documents pertinents concernant :
 - les règlements sanitaires ou phytosanitaires
 - les procédures de contrôle et d'inspection, le traitement de production et de quarantaine, la tolérance aux pesticides et les procédures d'approbation des additifs alimentaires
 - les procédures d'évaluation des risques, y compris la détermination du niveau approprié de protection sanitaire ou phytosanitaire
 - l'appartenance à des organismes et systèmes sanitaires et phytosanitaires internationaux et régionaux
 - l'adhésion et la participation à des accords et arrangements bilatéraux et multilatéraux dans le cadre de l'Accord SPS



Responsabilités du point d'information OTC

Répondre aux demandes de renseignements concernant les normes, les règlements techniques, et les procédures d'évaluation de la conformité

Fournir les documents référencés dans les notifications

Fournir des informations sur l'adhésion aux normes internationales et régionales et aux organismes d'évaluation de la conformité

Fournir des informations sur les accords bilatéraux et multilatéraux



L'Autorité de notification ou le Point d'information doit également :

- Recueillir les notifications reçues d'autres membres de l'OMC et les distribuer aux :
 - exportateurs
 - organismes gouvernementaux
 - autres parties prenantes
- Coordonner les commentaires sur les notifications des parties prenantes
- Envoyer des commentaires

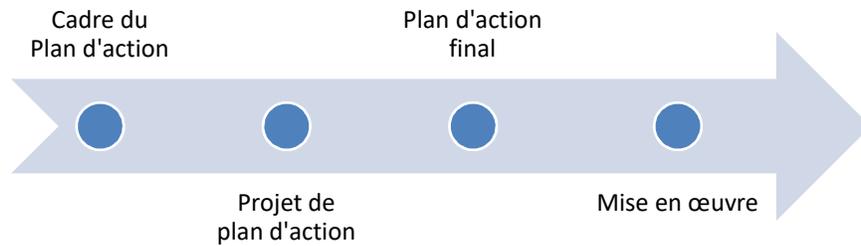


Coordonner les activités entre les PI et l'AN

- Établir des procédures écrites pour coordonner les activités entre les Points d'information et l'Autorité de notification SPS et OTC
 - les Points d'information sont au courant des notifications émises par le Sénégal
 - des copies du texte intégral des documents relatifs aux notifications sont à la disposition des Points d'information

Plans d'action visant à améliorer les points d'information et l'autorité de notification SPS et OTC de l'OMC au Sénégal

Vue d'ensemble des plans d'action - Processus



Vue d'ensemble du plan d'action

- 3 principales tâches + sous-tâches
- Objectif : améliorer l'efficacité du Point d'information et de l'Autorité de notification

Tâche n°1 : Amélioration du Point d'information et de l'Autorité de notification



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

33

Dotation en personnel et renforcement des capacités

- Examen de la dotation en personnel
- Débat de renforcement des capacités
 - De quelle formation a bénéficié le personnel du PI et de de AN ?
 - ateliers, séminaires, etc.
 - Formation OMC en ligne
 - participation aux réunions SPS/OTC de l'OMC
 - Quelle formation est nécessaire ?



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

34

Modalités de fonctionnement

Élaborer des procédures d'exploitation des points d'information et de l'Autorité de notification

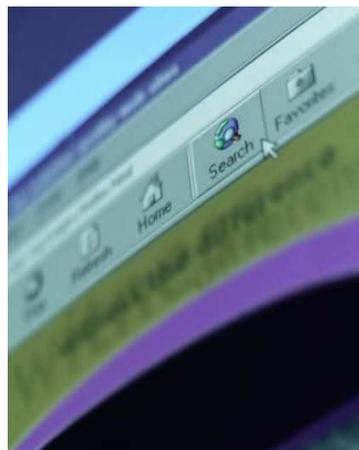


Modalités de fonctionnement

- Répondre aux demandes
- Acquérir les documents de référence
- Conserver les documents de référence
- Tenir les dossiers
- Élaborer les rapports
- -Maintenir les bases de données
- Maintenir le site internet
- Émettre les notifications
- Traiter les notifications des membres de l'OMC
- Traitement des commentaires
- Collaboration entre le Point d'information et l'Autorité de notification

Documents de référence

- Examiner les documents de référence utilisés par les points d'information SPS, OTC et l'autorité de notification
- Identifier les sources d'approvisionnement ou d'acquisition des documents de référence



Système de notification électronique

- Les notifications SPS et OTC émises par les membres de l'OMC contiennent des informations utiles et sensibles au temps qui devraient être distribuées le plus largement possible aux parties prenantes d'une manière efficace
- Le Système de notification électronique (SNE) est un service électronique basé sur Internet pour la diffusion de ces informations

SNE

- Offre aux abonnés la possibilité d'accéder, d'examiner et de commenter les projets de mesures réglementaires proposés par les membres de l'OMC avant leur finalisation.
- Aide les exportateurs à être informés de l'évolution des exigences techniques qui pourraient affecter leurs produits
- Fournit aux autorités de réglementation des informations sur les mesures techniques proposées par leurs homologues dans d'autres pays



Exemples de SNE

- Plusieurs Membres de l'OMC ont développé de tels services, notamment
 - le Brésil
 - l'Union européenne
 - le Kenya
 - les États-Unis



NotifyUS

- Service de courriel gratuit en ligne pour les parties prenantes américaines
- Possibilité d'examiner et de commenter les projets de règlements techniques étrangers pouvant affecter les entreprises américaines et leur accès aux marchés internationaux
- Les abonnés reçoivent par courrier électronique des notifications de projets ou modifications aux règlements techniques nationaux et étrangers
 - dans le courrier électronique se trouve un lien vers le site Internet de notification des États-Unis pour plus d'informations et pour commander des textes complets du règlement pour examen et commentaire
- Exploité par le Point d'information OTC de l'Institut national des normes et de la technologie (INNT) du Département du commerce des États-Unis



Système de suivi des règlements agricoles (STAR)

- Permet aux utilisateurs de surveiller et d'évaluer les notifications sur les SPS et les OTC
- Fournit des éléments pouvant être incorporés dans les commentaires officiels du gouvernements des États-Unis
- Permet aux entreprises des États-Unis d'être informées de l'évolution de la réglementation mondiale qui pourrait avoir une incidence sur leurs exportations
- Exploité par le Service agricole étranger du Département de l'agriculture des États-Unis



NotifyKenya TBT

- Système de notification électronique du Bureau des normes du Kenya (KEBS)
- Lancé en juillet 2014
- Développé avec l'aide du Centre de l'USAID pour l'Afrique de l'Est et le soutien de Standards Alliance



Développements SNE de l'OMC

- Ces dernières années, d'autres pays ont exprimé leur intérêt pour le développement de leur propre SNE
- Discussions au sein du Comité OTC d'un système universel utilisable par tous les Membres de l'OMC
- Dans son rapport du septième examen triennal, il a été demandé au Secrétariat de l'OMC « d'étudier l'élaboration d'un système d'alerte à l'exportation pour les notifications OTC, en collaboration avec d'autres organisations » et de faire rapport au Comité OTC à sa huitième réunion extraordinaire sur les procédures d'échange d'informations (Novembre 2016)



ePing

- Lancé le 8 novembre 2016
 - Département des affaires économiques et sociales des Nations Unies (DESA)
 - Organisation mondiale du commerce (OMC)
 - Centre du commerce international (CCI)
- Le nouveau système donne accès aux notifications SPS et OTC
- www.epingalert.org



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

45

Caractéristiques de ePing

- Outil convivial
- Les notifications SPS et OTC
- Portée mondiale
- Alertes courriel quotidiennes / hebdomadaires
- Précise les domaines d'intérêt (produits et marchés de destination)
- Table de recherche rapide et facile à utiliser
- Créer des filtres de recherche
- Exporter les résultats de la recherche
- Ajouter / lire des informations connexes
- Définir et classer les favoris et recevoir des courriels de rappel
- Discuter / poser des questions



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

46

Tâche n°2 : Communication avec les parties prenantes



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

47

Comités consultatifs nationaux

- Examine les adhésions
 - Comité National SPS du Sénégal
 - Sous-comité OTC du Comité national des négociations commerciales internationales du Sénégal
- Termes de Référence ?
- Officiellement créé ?
- Besoins en renforcement des capacités



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

48

Tâche n°3 : Promotion

Promotion

- Site internet
- Média sociaux
- Brochure
- Événements
- Publicité
- Autres promotions
- Partenaires

Site internet

- Le site Internet est une ressource essentielle pour promouvoir les produits et services du Point d'information
- Le garder à jour
 - Ajouter souvent de nouveaux éléments pour encourager les « visites » répétées
- Les sites Internet du Point d'information devraient inclure
 - une description de l'OMC et des accords SPS/OTC
 - les responsabilités du Point d'information
 - les produits et services du Point d'information
 - les exigences de notification des accords SPS/OTC
 - la base de données des notifications
 - le texte des accords SPS/OTC

Média sociaux

- LinkedIn 
- Twitter 
- Facebook 
- YouTube 
- Autre ?

Brochures et dépliants

- Outil de promotion de base
- Message général vs spécifique
- Éléments essentiels
 - Qui ?
 - Quoi ?
 - Quand ?
 - Où ?
 - Comment ?
- Distribution
 - aux événements
 - Insérer dans la messagerie
- Les maintenir à jour !
- Pour le contenu recommandé pour la brochure du Point d'information, voir l'annexe 5, G/TBT/1/Rev.12, 8 janvier 2015



Événements

- Conférences, salons, expositions, séminaires, etc.
- Pour déterminer si la participation à un événement particulier vaut la peine, évaluer
 - le public attendu
 - les types de participants
 - l'implication / la connaissance / l'utilisation des normes
 - le lieu
 - la durée
 - le coût de participation



Publicité

- Publicité générale ou publicité directe à un public spécifique
- Doit transmettre un message clair
- Peut être très efficace, mais coûteux
- Enseignes, affiches
- Publicités dans les journaux, magazines
- Publicités de télévision, radio
- Dans vos propres publications
 - les catalogues
 - les revues
 - etc.

Autres initiatives de promotion

- Les communiqué de presse
- Les articles
- Intervenant
 - Exposés lors de conférences, réunions, etc.
- Événements de promotion du point d'information

Partenaires

- S'associer à d'autres organisations pour des initiatives marketing spécifiques, ex
 - la Chambre de commerce
 - les associations commerciales
 - l'association des exportateurs
 - les organismes gouvernementaux



Formation sur site

- Focalisation à déterminer en fonction de la discussion des besoins de la veille
- Peut inclure
 - Répondre aux demandes
 - les outils et ressources
 - trouver des informations sur le site Internet de l'OMC et d'autres ressources en ligne
 - la gestion du point d'information
 - les notifications
 - autre?



Formation sur site

(English-language slides added during on-site training)



Training Needs Identified on Day 1

- Notification process
- ENS
 - existing systems
 - ePing demo
- Definition of stakeholders
- Establishment and maintenance of an information database (SPS and TBT Enquiry Points)
- Coordination between the EPs and NA
- Coordination among regulatory authorities
- Validation of information provided by Enquiry Points
- Principle of equivalence (SPS Agreement)



Qu'est-ce qu'une notification?

« Une **obligation de transparence** exigeant des gouvernements Membres qu'ils déclarent les mesures commerciales qu'ils prennent à l'organe pertinent de l'OMC si ces mesures sont susceptibles d'affecter d'autres Membres »

- Glossaire de l'OMC

Qu'est-ce qu'une notification ?

- Résumé d'une à 2 pages
- Permet aux membres de l'OMC d'examiner et de commenter
- Un exemple de notification OTC ([EN](#) and [FR](#))
- Un exemple de notification SPS ([EN](#) and [FR](#)) and ([EN](#) and [FR](#), [full text](#))

Procédures de notification

- Que notifier ?
- Quand notifier ?
- Comment notifier



Que notifier ?

- Si une norme internationale pertinente n'existe pas
- OU
- Si le contenu technique d'un projet de règlement technique (OTC) / de la réglementation sanitaire ou phytosanitaire (SPS) n'est pas conforme aux normes internationales
- ET
- Si la mesure peut avoir un effet significatif sur le commerce international

OTC Article 2.9 / SPS Annexe B, Article 5

Accord SPS

– Qu'est-ce qu'une norme internationale ?

- En matière de sécurité alimentaire
 - Commission du Codex Alimentarius
- En matière de santé animale et de zoonoses
 - Office international des épizooties (OIE)
- En matière de santé des plantes
 - Convention internationale pour la protection des végétaux (CIPV)

- Accord SPS, Annexe A



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

65

Accord OTC

– Qu'est-ce qu'une norme internationale ?

- Non défini dans l'Accord OTC
- *Décision du comité sur les principes devant régir l'élaboration de normes, guides et recommandations internationaux en rapport avec les articles 2 et 5 et l'Annexe 3 de l'Accord OTC (Annexe 4 du document G/TBT/9)*
 - 6 principes pour l'élaboration de normes internationales
 - la transparence
 - l'ouverture
 - l'impartialité et le consensus
 - l'efficacité et la pertinence
 - la cohérence
 - la dimension du développement



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

66

Effet notoire sur le commerce ?

- Déterminer si le règlement proposé est « important pour le commerce » en tenant compte
 - de la valeur des importations
 - de la croissance potentielle des importations
 - des difficultés pour les exportateurs d'autres pays de se conformer aux exigences proposées
- Comprend à la fois des effets d'amélioration des importations et des effets de réduction des importations
- Si l'on ignore si une mesure proposée aura une incidence sur le commerce international
 - La notification est recommandée dans un esprit de transparence

Accord SPS - Que notifier ?

Mesures SPS - définie comme toute mesure appliquée pour:

protéger la vie des personnes et des animaux des risques découlant des additifs, contaminants, toxines ou organismes pathogènes présents dans les produits alimentaires

protéger la santé des personnes des maladies véhiculées par des végétaux ou des animaux

protéger la vie des animaux ou préserver les végétaux des parasites, maladies ou organismes pathogènes

empêcher ou limiter, dans un pays, d'autres dommages découlant de l'entrée, de l'établissement ou de la dissémination de parasites

- Accord SPS, Annexe A

Les mesures SPS comprennent tous les décrets, lois, règlements, exigences et procédures applicables, notamment :

- les critères relatifs au produit final
- les procédés et méthodes de production
- les procédures d'essai, d'inspection, de certification et d'approbation
- les traitements de quarantaine
- les méthodes statistiques pertinentes, les procédures d'échantillonnage et les méthodes d'évaluation des risques
- les exigences d'emballage et d'étiquetage directement liées à la sécurité alimentaire

Accord OTC - Que notifier ?

4 types de notifications OTC :

1. Déclaration de la mise en œuvre et de l'application de l'Accord OTC (Article 15.2) – une fois
2. **Règlements techniques et procédures d'évaluation de la conformité**
3. Accords bilatéraux et multilatéraux (Article 10.7)
4. Adhésion ou retrait du Code de bonnes pratiques et existence de programmes de travail (Annexe 3)

Quand notifier ?

« Ces notifications seront faites sans tarder, lorsque des modifications pourront encore être apportées et que les observations pourront encore être prises en compte »

OTC Article 2.9.2 / SPS Annexe B, Article 5(b)



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

71

Notification urgente

- Lorsque des problèmes de sécurité, de santé, de protection de l'environnement ou de sécurité nationale se posent ou menacent de se poser
- Dès l'adoption
 - Notifier immédiatement de la mesure
 - Préciser les produits couverts, l'objectif et la justification, ainsi que la nature du problème urgent



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

72

Comment notifier ?

- Examiner les publications législatives appropriées
- Déterminer si les règlements proposés ou adoptés ou les exigences en matière d'évaluation de la conformité doivent être notifiés
- Soumettre une notification au Secrétariat de l'OMC en utilisant l'une des méthodes suivantes :
 - en ligne en utilisant le Système de présentation en ligne des notifications OTC (TBT NSS) ou du Système de présentation des notifications SPS (SPS NSS)
 - par courriel à l'OMC en utilisant le formulaire approprié



Formats de notifications

- OTC
 - Formulaires
 - www.wto.org/french/tratop_f/tbt_f/tbt_notifications_f.htm
 - G/TBT/W/153, *Procédures de Notification*, 29 janvier 2001
 - G/TBT/35, *Utilisation cohérente des modes de présentation des notifications*, 24 juin 2014
- SPS
 - Boîte à outils de la transparence
 - www.wto.org/french/tratop_f/sps_f/transparency_toolkit_f.htm



Comment notifier ?

- L'information doit être aussi complète que possible
- Aucune section ne doit être laissée vide
 - Indiquer « inconnue » ou « pas présentée » si nécessaire
- Notifier dans au moins une des langues officielles de l'OMC (anglais, français ou espagnol)
- Conserver des copies de tous les documents !

Documents de référence

- Il vaut mieux inclure un document justificatif dans la transmission à l'OMC
 - L'OMC chargera le document et inclura un lien vers celui-ci
 - Permet d'atténuer la nécessité d'envoyer des documents après la publication des notifications
 - Les Membres de l'OMC peuvent télécharger le texte intégral des notifications présentant un intérêt pour leurs parties prenantes

Envoi de notifications en ligne

- Seule l'autorité de notification peut soumettre des notifications en utilisant les systèmes de notification en ligne de l'OMC
 - l'accès peut être donné aux autorités réglementaires pour remplir les notifications
- Demander l'accès en envoyant un courriel à :
 - tbtnss@wto.org / spscommittee@wto.org

Notifications supplémentaires

- **Addendum** fournit des informations supplémentaires ou des modifications à une notification originale
 - Il est bon d'indiquer dans l'addendum si le règlement final a été substantiellement modifié par rapport à la proposition notifiée
- **Corrigendum** corrige une erreur dans une notification originale
- **Révision** remplace une notification existante
- L'addendum ou le rectificatif doit être lu conjointement avec la notification initiale
- Les addenda, les rectificatifs et les révisions aux notifications portent le même symbole et le même numéro de document que l'original, suivis de Add., Corr. ou Rev.

OTC et SPS ?

« Lorsqu'une réglementation comprend à la fois des mesures SPS et des mesures OTC, il conviendrait de la notifier à la fois au titre l'Accord SPS et de l'Accord OTC, en indiquant de préférence quels éléments relèvent de l'Accord SPS (par exemple une mesure relative à l'innocuité des produits alimentaires) et quels éléments relèvent de l'Accord OTC (par exemple des prescriptions en matière de qualité ou de composition). »



- G/SPS/7/Rev/3, 20 juin 2008, Procédures recommandées pour l'exécution des obligations résultant de l'accord SPS en matière de transparence (Article 7) au 1er décembre 2008



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

79

Exemple : Fruit



Règlement relatif au traitement des fruits importés pour prévenir la propagation des parasites

→ SPS

Règlement relatif à la qualité, au classement et à l'étiquetage des fruits

→ OTC



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

80

Exemple : Bouteilles d'eau

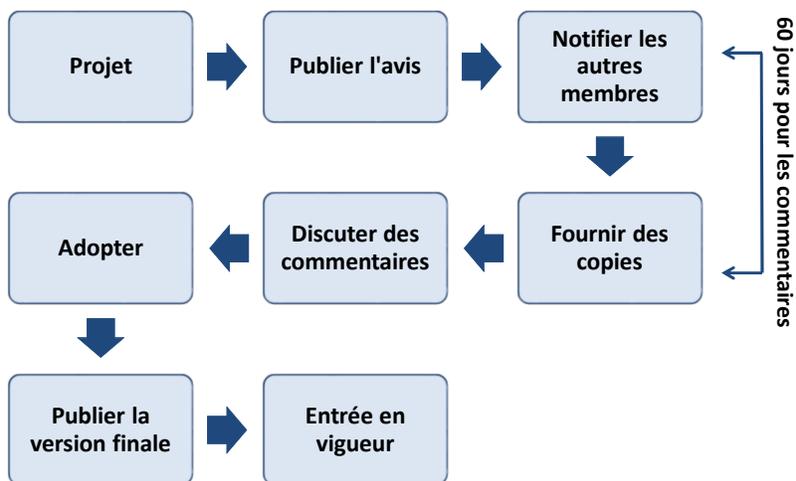


*Exigence que les matériaux
qui peuvent être utilisés
pour les bouteilles sont sans
danger pour la santé
humaine* → SPS

*Tailles permises des
bouteilles pour assurer des
volumes standard* → OTC



Durée



Exemples de SNE

- les États-Unis
 - email
- le Kenya
- l'Union européenne
- ePing
 - email



Discussion of ePing

- Can it be used for an SPS alert warning system?
- Standards Alliance
 - plan to support efforts to roll out ePing in Trade Africa countries between now and September 2017



WTO Online

- TBT Information Management System
 - <http://tbtims.wto.org/>
- SPS Information Management System
 - <http://spsims.wto.org/>



Definition of Stakeholders

- Term has been used since at least the 1930s, when a Harvard Law Professor, E. Merrick Dodd, supported identification of 4 major groups of business stakeholders:
 - shareowners
 - employees
 - customers
 - general public
- In 1963, the Stanford Research Institute used the term to refer to “those groups without whose support the organization would cease to exist”



Stakeholders

Stakeholders are all persons who are affected by, or may affect, the operations of an organization, including:

- employees
- customers
- suppliers
- financiers
- shareowners
- regulatory agencies
- non-governmental organizations
- etc. . . .



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

87

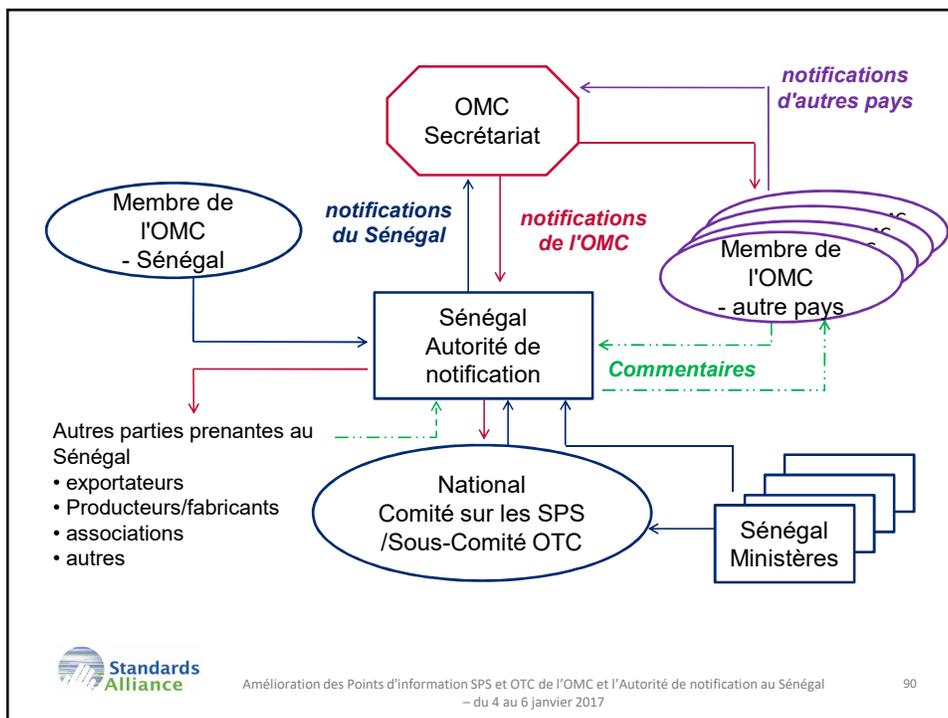
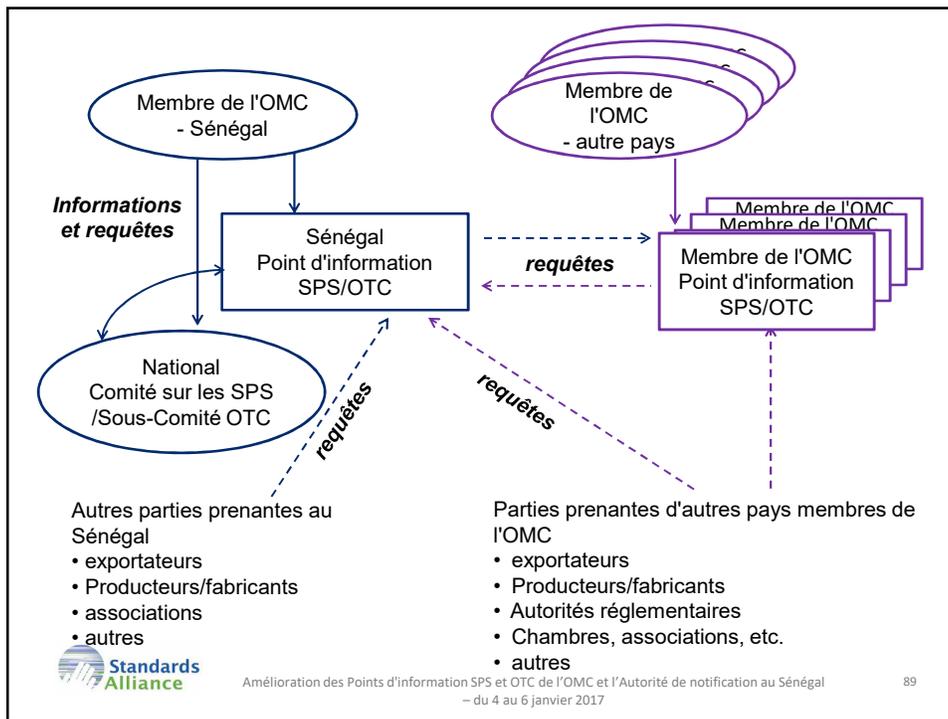
Discussions en Groupes – LES ACTEURS

1. Qui sont les acteurs au niveau des points d'information et de l'Autorité de Notification du Sénégal?
 - A l'intérieur
 - A l'extérieur
2. Sont-ils différents lorsqu'il s'agit des SPS et OTC?
3. Quel est leur rôle dans la mise en œuvre réussie des accords SPS et OTC au Sénégal?
4. Quels sont les meilleurs media sociaux a utiliser pour communiquer? Sont-ils différents de ceux des autres acteurs?



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

88



SPS and TBT Enquiry Points

- Databases

- Various types of databases, such as:
 - information about the national standards of Senegal
 - Catalogue normes Sénégalaises 2016 – Is this produced from a database?
 - technical regulations of Senegal
 - standards + technical regulations
- Database updating frequency
 - affects currency and reliability of information contained in database



ISONET Manual

- ISO Information Network (ISONET)
- Guide for designing databases of standards and technical regulations
- Describes the main data elements needed to identify and describe these documents
- Includes mandatory and optional data elements



Standards Databases

- Standards developers' websites
- American National Standards Institute (ANSI)
- [Webstore](#)
- Commercial distributors, such as
 - Document Center – www.document-center.com
 - IHS Markit Standards Store – www.global.ihs.com
 - SAI Global - www.ili-info.com
 - Techstreet - www.techstreet.com
- NIST [links to resources](#)



Perinorm

- Annual subscription with monthly updates on DVD and online in two versions
 - *Perinorm* contains information about current, historical, and draft national standards of the European countries
 - also includes information about the standards of CEN, CENELEC, and ETSI as well as those published by IEC, ISO, and ITU
 - *Perinorm International* contains information about the national standards of Australia, Canada, Japan, and South Africa, as well as selected U.S. industry standards in addition to all of the information found in *Perinorm*
- [Perinorm_BSI brochure.pdf](#)



Examples of Databases of Referenced Standards

- Standards Incorporated by Reference (USA)
 - includes the voluntary consensus standards, government unique standards, private industry standards, and international standards referenced in the Code of Federal Regulations (CFR)
- Database of Australian Standards in legislation and case law (Australia)
 - Australasian Legal Information Institute (AustLII)



Coordination Between Enquiry Points and the Notification Authority

- It is important that procedures be established to coordinate activities between the SPS and TBT Enquiry Points and the Notification Authority to:
 - ensure that requests for information are handled completely if they pertain to both SPS and TBT issues
 - Enquiry Points are aware of notifications issued by Senegal
 - copies of full texts of documents relevant to notifications are available to the Enquiry Points



Coordination - Regulatory Authorities

The WTO TBT Committee “notes the usefulness of a Member establishing administrative mechanisms for coordination between competent authorities. It notes that a number of Members have set up TBT coordinating committees to facilitate communication and cooperation between relevant government authorities. The Committee also emphasizes the importance of including local governments as well as non-governmental parties in the domestic consultation activities.”

- G/TBT/19, 14 November 2006, *Fourth Triennial Review of the Operation and Implementation of the Agreement on Technical Barriers to Trade Under Article 15.4*



Standards
Alliance

Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

97

National Consultative Committee(s)

- To help Senegal meet its obligations under the WTO SPS and TBT Agreements by:
 - providing a mechanism for ongoing input to the implementation of the SPS and TBT Agreements
 - facilitating discussion of SPS and TBT notifications that may have an effect on exports from Senegal
 - coordinating the development of Senegal's position on trade issues for discussion by the SPS/TBT Committee
 - providing a point-of-contact at each regulatory authority
 - useful contacts for the Notification Authority and the Enquiry Points



Standards
Alliance

Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

98

Role of the Private Sector in Enquiry Point and Notification Authority Operations

- Trade associations, Chambers of Commerce, consumer groups, NGOs, etc.
 - promote the services of the Enquiry Points to their members
 - review notifications from WTO members
 - provide comments on notifications relevant to their members
- Individuals
 - review and comment on notifications



Qu'est- ce qu'il faut au Sénégal pour se conformer aux exigences de transparence relativement aux accords SPS et OTC

- Sensibilisation sur les obligations
- Adhésion de l'ensemble des acteurs et a tous les niveaux
- Evaluer le système d'élaboration des règlements techniques au Sénégal et procéder au changement du processus en cas de besoin
- Assurer un bon système de communication entre les autorités de régulation et les Points d'Information et l'Autorité de Notification
- Et autres?



Validation of Information Provided by Enquiry Points

- What are the consequences of not having complete or up-to-date information?
- How can the SPS and TBT Enquiry Points in Senegal ensure they are providing valid and complete information?



Equivalence

In sanitary-phytosanitary measures (SPS), governments recognizing other countries' measures as acceptable even if they are different from their own, so long as an equivalent level of protection is provided.

Équivalence

S'agissant des mesures sanitaires-phytosanitaires (SPS), le fait que les gouvernements reconnaissent les mesures d'autres pays comme étant acceptables, même si elles sont différentes, pour autant qu'elles assurent un niveau de protection équivalent.



SPS Agreement

Article 4.1: Equivalence

“Members shall accept the sanitary or phytosanitary measures of other Members as equivalent, even if these measures differ from their own or from those used by other Members trading in the same product, if the exporting Member objectively demonstrates to the importing Member that its measures achieve the importing Member's appropriate level of sanitary or phytosanitary protection. For this purpose, reasonable access shall be given, upon request, to the importing Member for inspection, testing and other relevant procedures.”

SPS Agreement, Article 4.1

- Recognizes that more than one SPS measure may be equally effective in satisfying a country's appropriate level of protection
- Exporting Member must prove its case to the importing Member, by providing appropriate science-based and technical information in support of its request

SPS Agreement

Article 4.2: Equivalence

“Members shall, upon request, enter into consultations with the aim of achieving bilateral and multilateral agreements on recognition of the equivalence of specified sanitary or phytosanitary measures.”

SPS Agreement, Article 4.2

- Most determinations of equivalence occur on a bilateral basis
- SPS Agreement encourages Members to achieve multilateral equivalence agreements

Equivalence

- *Decision on the Implementation of Article 4 of the Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures, G/SPS/19/Rev.2, 23 July 2004*
 - provides guidance for governments negotiating the recognition of equivalent measures or products

Comité SPS

- *Aperçu du niveau de mise en oeuvre des dispositions Relatives à la transparence de l'accord SPS*
 - G/SPS/GEN/804/Rev.9, 10 octobre 2016
- *Rapport (2016) sur les activités du comité des mesures sanitaires et phytosanitaires*
 - G/L/1164, 7 novembre 2016

Comité OTC

- *Décisions et recommandations adoptées par le comité des obstacles techniques au commerce de l'OMC depuis le 1er janvier 1995*
- G/TBT/1/Rev.12, 21 janvier 2015

Examens par le Comité OTC de l'OMC

- Le Comité OTC examine le fonctionnement et l'application de l'Accord OTC sur une base annuelle et triennale
- Le 21e rapport annuel est le plus récent
 - voir rapport - G/TBT/38, 17 février 2016
- Le septième examen triennal a été achevé en novembre 2015
 - voir rapport - G/TBT/37, 3 décembre 2015

Wrap-Up

Next steps?



Amélioration des Points d'information SPS et OTC de l'OMC et l'Autorité de notification au Sénégal
– du 4 au 6 janvier 2017

111